



អង្គការសហការ  
INTERNATIONAL  
COOPERATION  
CAMBODIA

អង្គការសហការ  
អន្តរជាតិ កម្ពុជា



# វិទ្យាសាស្ត្រការងារ ប្រចាំឆ្នាំ២០១២



**របាយការណ៍អង្គការសហការអន្តរជាតិកម្ពុជា (អាយស៊ីស៊ី) ប្រចាំឆ្នាំ ២០១២**

**ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗ ក្នុងឆ្នាំ២០១២**

នៅឆ្នាំ២០១២ អង្គការអាយស៊ីស៊ី មានសកម្មភាពដែលគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ និង វិជ្ជមានជាច្រើន។ ចំពោះគម្រោងយើងបានធ្វើការយ៉ាងស្រាវជ្រាវដើម្បីបង្កើតកម្មវិធីថ្មីមួយឈ្មោះថា កម្មវិធីការអប់រំ និង អភិវឌ្ឍសហគមន៍ដោយផ្អែកលើអត្តសញ្ញាណ (អាយប៊ីស៊ីឌីអ៊ី)។ អាយប៊ីស៊ីឌីអ៊ី ដាក់បញ្ចូលគ្នា នូវអតីតគម្រោង អាយស៊ីស៊ី ចំនួន៣ដែលមានទីតាំងនៅក្នុង ខេត្តរតនគិរី និង មណ្ឌលគិរី ពោលគឺ៖ គម្រោងរាយជី រីដ និង ប៊ីស៊ីអាយប៊ីអ៊ី ។ យើងរៀបចំផែនការឱ្យ កម្មវិធី អាយប៊ីស៊ីឌីអ៊ី ថ្មីនេះធ្វើការលើផ្នែកអប់រំពីភាសារបស់ អាយស៊ីស៊ី ក្នុងចំណោមជនជាតិដើមភាគតិចក្នុងកម្រិតមួយផ្សេងទៀតដោយប្រើវិធីសាស្ត្រល្អជាងមុនក្នុងការចូលរួមជាមួយសហគមន៍។

ការផ្ដួចផ្ដើមរយៈពេលវែងមួយទៀតរបស់ អាយស៊ីស៊ី គឺ “គម្រោងស្ដាយ” ដែលបានធ្វើការយ៉ាងស្រាវជ្រាវដើម្បីរៀបចំ និង ចុះបញ្ជីជាអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ក្នុងស្រុក។ ទម្រង់បែបបទស្នើសុំត្រូវបានអនុម័តយល់ព្រម និងចាប់ពី ថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣ តទៅ គម្រោង ស្ដាយ លែងជាគម្រោងរបស់អាយស៊ីស៊ី ទៀតហើយ ប៉ុន្តែជាអង្គការ មិនមែនរដ្ឋាភិបាល ក្នុងស្រុកមួយឈ្មោះថា “ម្លប់ ឫស្សី”។

អាយស៊ីស៊ីទទួលបានព្រះពរ ដោយសារមានដៃគូ ផ្តល់ជំនួយរយៈពេលវែង និងមានការប្តេជ្ញាចិត្តខ្ពស់ដែលជួយលើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងរួមសហការជាមួយ អាយស៊ីស៊ីដើម្បីលើកស្ទួយជីវភាព របស់ប្រជាជន និង សហគមន៍ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ នៅឆ្នាំ ២០១២ យើងបានពង្រីក

បណ្តាញដៃគូផ្តល់ជំនួយ និង ស្វាគមន៍ដោយក្តីសោមន្សីរីករាយចំពោះ “ជំនួយបាទីស្ទ ពិភពលោក នៃប្រទេសអូស្ត្រាលី” ដែលបានក្លាយជាដៃគូ ផ្តល់ជំនួយរបស់ យើង។ អាយស៊ីស៊ី ក៏ទទួលបានព្រះពរផងដែរ ដែលមានកិច្ចរួមសហការល្អនិងប្រកបដោយផ្លែផ្កាជាមួយ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និង ក្រសួងនានា។ ទំនាក់ទំនងជា មួយ “ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុវជន និង យុវនីតិសម្បទា” បានចាប់ផ្តើមឡើងជាវិជ្ជមាន ដើម្បីឈានទៅរកកិច្ចរួមសហការខ្លាំងក្លាជាងមុនកាលពីឆ្នាំ២០១២។

នៅឆ្នាំ២០១២ ដដែល គណៈកម្មការក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់អាយស៊ីស៊ី បានបើកកិច្ចប្រជុំជាច្រើនលើក ដើម្បីជ្រើសរើសនាយកប្រតិបត្តិ ថ្មីមួយរូប។ យោងតាម អនុសាសន៍ ក្នុងអង្គប្រជុំ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានជ្រើសរើសអ្នកស្រី ស៊ូសាន ចៅវ៉ា ម៉ាតសេន ជានាយកប្រតិបត្តិ នៃអង្គការអាយស៊ីស៊ី ចាប់តាំងពីពាក់កណ្តាល ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១២។



**លទ្ធផលសង្ខេប ពីផ្នែក យុទ្ធសាស្ត្រសំខាន់ៗ របស់ អាយស៊ីស៊ី**

ជនជាតិដើមភាគតិច  
ជនជាតិដើមភាគតិចជាក្រុមគោលដៅ យុទ្ធសាស្ត្រមួយរបស់ អាយស៊ីស៊ី ក្នុង ឆ្នាំ២០១២។ អាយស៊ីស៊ី បានជួយ



៣  
អភិវឌ្ឍ សមត្ថភាព អ្នកដឹកនាំភូមិ តាមរយៈគណៈកម្មការ  
ភាសាដែលតម្រូវឱ្យជួយកត់ត្រា រឿងប្រពៃណីនិង ប្រវត្តិ  
សាស្ត្រ ស្រាវជ្រាវពាក្យនិងការប្រើប្រាស់ពាក្យតាមបរិបទ  
ក្នុងតំបន់ និង កែសម្រួលរឿង ដែលបុគ្គលិក អាយស៊ីស៊ី  
រៀបចំដើម្បីបោះពុម្ព។ សមាជិកគណៈកម្មការ ភាសា ទាំង  
នេះដើរតួ ជាធនធាន មួយដ៏សំខាន់ចំពោះ សហគមន៍នា  
ពេលអនាគត ព្រោះថាគាត់បានទទួលការបណ្តុះបណ្តាល  
ពីរបៀប អភិរក្ស និងកត់ត្រាភាសា និង វប្បធម៌របស់ សហ  
គមន៍។ ថ្នាក់អក្ខរកម្ម (ជាភាសា ពួង ព្រៅ គ្រឹង ទំពួន និង  
ខ្មែរ) បង្រៀនពី ការអាន និង ការសរសេរ ក៏ដូចជា បំណិន  
ជីវិត ដើម្បីលើកស្ទួយជីវភាព ឱ្យមាននិរន្តរភាព។

បុគ្គលសំខាន់ៗ មកពីសហគមន៍ជនជាតិដើម ពួងក្នុងខេត្ត  
មណ្ឌលគិរី បានទាក់ទងយ៉ាងសកម្ម ជាមួយសាលារៀន  
និង ថ្នាក់អក្ខរកម្ម ដើម្បីបញ្ចូល វប្បធម៌និងភាសាពួង ក្នុង  
ការសិក្សា របស់សិស្ស។ កិច្ចការនេះបានពង្រីក បន្ថែម  
ហួសពីសាលារៀនដើម្បីជួយដល់សហគមន៍ ឱ្យគិតអំពី  
ការផ្លាស់ប្តូរឆាប់រហ័ស វប្បធម៌ និង ជីវភាពរបស់គាត់ដែល  
ទាក់ទងយ៉ាងជិតស្និទ្ធ នឹងបញ្ហាដែលបានជួបប្រទះក្នុង  
វិស័យអប់រំ។ ឥឡូវ បុគ្គលសកម្ម ដែលមកពីសហគមន៍  
ជនជាតិដើមពួង ទាំងនេះបានបង្កើតជា បណ្តាញប្រឹក្សា  
យោបល់សហគមន៍ពួង នៅទូទាំងខេត្ត ព្រមទាំងមានការ  
ជួបជុំគ្នាយ៉ាងទៀងទាត់ដើម្បី ដោះស្រាយបញ្ហា ដែលពួក  
គាត់បានចាត់អាទិភាពខ្ពស់បំផុត។

**ក្រុមគ្រួសារ**

ក្នុងបរិបទ ប្រទេសកម្ពុជា កុមារភាគច្រើនទទួលបានការ  
ចិញ្ចឹមបីបាច់ពីឪពុកម្តាយផ្ទាល់ ឬ ញាតិសន្តាន។ អ្វីដែល  
សំខាន់បំផុតគឺកុមាររងឥទ្ធិពលពី គុណតម្លៃគ្រួសារ ជំនឿ  
និង បរិយាកាសសង្គម។ អាយស៊ីស៊ីបានដាក់ក្រុមគ្រួសារ  
ជាស្នូល ដើម្បីនាំឱ្យមានការបំផ្លាស់ប្តូរ និង សេចក្តី  
សង្ឃឹម ដល់សហគមន៍គោលដៅ។

នៅឆ្នាំ២០១២ អាយស៊ីស៊ីបានទទួលលទ្ធផលល្អៗ ច្រើន  
ជាពិសេស ការផ្លាស់ប្តូរផ្គត់ផ្គង់ និងឥរិយាបថ ឪពុក  
ម្តាយចំពោះកូន។ ខុសពីពេលមុន ឪពុកម្តាយមានការ  
យល់ដឹងច្រើនពី តួនាទីរបស់គាត់ និង តម្រូវការ របស់  
កូនៗ។ ជាលទ្ធផល ពួកគាត់អាចរិះរកមធ្យោបាយ សម  
ស្រប ក្នុងការប្រាស្រ័យទាក់ទង ជាមួយកូន និង ប្រៀន  
ប្រដៅកូន។ ក្រុមគ្រួសារទាំងនោះទទួលបានការ ពង្រឹង  
អំណាច ដើម្បីរកឱ្យឃើញនូវធនធានផ្ទាល់ខ្លួន និង ប្រើ  
ប្រាស់ការ ថ្លៃប្រឌិត ដើម្បីចាប់ផ្តើម ធ្វើគម្រោងតូចៗ ដូច  
ជា៖ ការដាំដំណាំចម្រុះ កសិដ្ឋានចិញ្ចឹមត្រី និង ចិញ្ចឹម  
សត្វដោយប្រើបច្ចេកទេសថ្មី។ ជាលទ្ធផល គ្រួសារទាំង  
នោះអាច ទ្រទ្រង់ការរស់នៅ របស់ពួកគាត់បាន ព្រមទាំង  
អាចបញ្ជូន កូនទៅសាលារៀនទៀតផង។ លើសពីនេះ  
ទៅទៀត ពួកគាត់អាចជាគំរូល្អ ដល់អ្នកជិតខាង តាមរយៈ  
បទពិសោធន៍នៃការ ផ្លាស់ប្តូរជីវភាពរស់នៅ។ គ្រួសារមាន  
ភាព សប្បាយរីករាយដោយមាន ការងារធ្វើក្នុងតំបន់ជិត  
ផ្ទះ និង អាចចំណាយពេលវេលា ជាមួយគ្រួសារ និងកូនៗ  
បានច្រើនជាងមុន។

សំខាន់ជាងនេះទៅទៀត នៅឆ្នាំ២០១២ អាយស៊ីស៊ីបាន  
ធ្វើការ ដើម្បីលើកស្ទួយការយល់ដឹងអំពីសិទ្ធិកុមារ និងការ  
គាំពារកុមារ ព្រមទាំងបាន ទាមទារការគាំទ្រមតិ លើគោល  
នយោបាយ សិទ្ធិកុមារ។ កិច្ចការនេះ បានធ្វើក្នុងចំណោម  
អង្គការសង្គមស៊ីវិល និង ដោយផ្ទាល់ ជាមួយអាជ្ញាធរថ្នាក់  
ជាតិ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្មេងៗ ជាច្រើនដែលរស់នៅក្នុង មណ្ឌលកុមារ  
កំព្រាបានជួបជុំជាមួយ ក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេវិញ។ ក្រៅ  
ពីកិច្ចការដែលបានសម្រេចជោគជ័យ អាយស៊ីស៊ីសប្បាយ  
រីករាយចំពោះទំនាក់ទំនង និងទំនុកចិត្តដែលបានកើតមាន  
ឡើងជាមួយក្រុមគ្រួសារគោលដៅ។ យើងសង្ឃឹមថា  
លទ្ធផលទាំងនេះ នឹងជះឥទ្ធិពលជា វិជ្ជមានដល់ សង្គម  
កម្ពុជា។





**បញ្ហាឆ្លងប្រព័ន្ធ (ស៊ីស៊ីអាយ)**

ការផ្ដួចផ្ដើមស៊ីស៊ីអាយ ដែលបានចែងក្នុងផែនការ យុទ្ធសាស្ត្រ របស់អាយស៊ីស៊ី ទាមទារឱ្យមានការអនុវត្ត លើបញ្ហាផ្នែកក្នុង អង្គការអាយស៊ីស៊ី ទាំងមូល ពោលគឺ៖ បញ្ហាស្មារតី បរិស្ថាន និង សមភាពយែនឌ័រ។ សកម្មភាពរបស់ស៊ីស៊ីអាយ បានចាប់ផ្ដើម កាលពី ខែមិថុនាឆ្នាំ ២០១២ ដោយមានការជ្រើសរើសអ្នកតំណាង៨រូប ឱ្យចូលរួមក្នុងផ្នែកនីមួយៗ របស់ស៊ីស៊ីអាយ ដូច្នេះឥឡូវនេះ គម្រោងនីមួយៗ មានអ្នកតំណាង៣នាក់ចូលរួមក្នុងផ្នែកទាំងនោះ។

យើងបានធ្វើវគ្គសិក្ខាសាលា ចំនួន២កាលពីឆ្នាំ២០១២។ វគ្គសិក្ខាទី១ស្ដីពី “បញ្ហាស្មារតី” ដែលលើកទឹកចិត្ត និងពង្រឹងសមត្ថភាពសិក្ខាកាម ឱ្យលូតលាស់ ពេញលក្ខណៈ ផ្នែកស្មារតីដើម្បីផ្លាស់ប្តូរ ឫកពា ទម្លាប់ ឥរិយាបថ និង ផ្នត់គំនិត។ ក្នុងដំណើរការនេះ ពួកគាត់បានបង្កើនការយកចិត្តទុកដាក់និងគោរពគ្នា ទៅវិញ ទៅមក ព្រមទាំងការប្តេជ្ញាចិត្តជួយគ្នាក្នុងពេលចាំបាច់ ឬ គ្រោះអាសន្ន។ ចំណែកឯ វគ្គសិក្ខាសាលាស្ដីពី “សមភាពយែនឌ័រ” វិញ សិក្ខាកាមបានទទួល ចំណេះដឹង ការយល់ដឹង និង អភិវឌ្ឍជំនាញ និង ឫកពាត្រឹមត្រូវចំពោះបញ្ហាសមភាព យែនឌ័រ និង សិទ្ធិមនុស្ស។ ពួកគាត់ក៏បានទទួលចំណេះដឹង អំពីសមភាពយែនឌ័រ និង ការការពារស្ត្រី និងកុមារពីការ រំលោភបំពានក្នុងគ្រួសារនិងសហគមន៍។

ឥឡូវនេះ អ្នកតំណាង ស៊ីស៊ីអាយ កំពុងតែចែករំលែកចំណេះដឹងថ្មីៗ ដែលទទួលបានពីសិក្ខាសាលា ទាំង២នេះ ដល់ក្រុមការងារក្នុងគម្រោង និង សហគមន៍។

**ផែនការ ឆ្នាំ២០១៣**

ឆ្នាំ២០១៣ នេះជាឆ្នាំដែលអាយស៊ីស៊ី នឹងសង្កត់ធ្ងន់ទៅលើការពង្រីកការងារ របស់ខ្លួនផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍ ដើម្បីបន្តជួយខាងបញ្ហាស្មារតី រាងកាយ និង សង្គម ដល់អ្នកដែលទទួលបានការយកចិត្ត ទុកដាក់តិចតួច ពោលគឺ៖ ជនក្រីក្រ ជនងាយរងគ្រោះ និង ជនដែលគេមិនសូវឱ្យតម្លៃ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

កិច្ចការនេះ នឹងធ្វើឡើងដោយមានការ រួមសហការយ៉ាងពេញទំហឹង និងជិតស្និទ្ធជាមួយ សហគមន៍ក្នុងតំបន់ ដៃគូផ្តល់ជំនួយ និងអាជ្ញាធរ កម្ពុជាព្រមទាំង ភ្ជាប់បណ្តាញទំនាក់ទំនងជាមួយ អង្គការសង្គមស៊ីវិល ផ្សេងទៀត។



**សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ**

សូមអរគុណចំពោះអង្គការ និង ក្រសួងនានា ដែលគាំទ្រ និង ផ្តល់ជំនួយ ដ៏សប្បុរសដែលមានសារៈសំខាន់ ចំពោះអាយស៊ីស៊ី ក្នុងការបំពេញការងារ របស់ខ្លួនក្នុងប្រទេសកម្ពុជា៖

ក្រសួងការបរទេស, ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា, ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង យុវនីតិសម្បទា, ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ, ក្រសួងសុខាភិបាល, InterAct, Cambodia Action, SIL International, Normisjon, FELM, ERIKS, Tearfund UK, TEAR Australia, Danmission, BWAA, ប្រិយសម្ពន្ធគ្រិស្តបរិស័ទកម្ពុជា (EFC), CCC, និង MEDICAM.





ការិយាល័យកណ្តាល  
 ផ្ទះលេខ ១០ ភូមិប្រាសាទ ផ្លូវជាតិលេខ ១ កែងនិង២៦បេត  
 សង្កាត់បឹងទំពន់  
 ខ័ណ្ឌមានជ័យ  
 ទូរស័ព្ទលេខ៖ ០៩២ ៤៦៩ ៩៣៤  
 អ៊ីមែល៖ [info@icc.org.kh](mailto:info@icc.org.kh),  
 គេហទំព័រ៖ [www.icc.org.kh](http://www.icc.org.kh)

